



## Bréfa– og málasafn 1958, seinni hluti

---

Bjarni Benediktsson – Stjórnmal – Alþingismaður – Ritstjóri – Bréf – Auður Auðuns – Árni Bjarnason –  
Eirik Juuranto – Geir Hallgrímsson – Guðlaugur Einarsson – Gunnar Thoroddsen – Ivar Grimstad – Ole  
Björn Kraft – Stefanía Kristjánsdóttir – Örn O. Johnson – (?) Jónsson – Flugfélag Íslands –  
Lóðaumsóknir – Tillaga að atvinnu hjá Rafmagnsveitu Reykjavíkur – Póstkort

## *Tekið af vef Borgarskjalasafnsins*

---

[bjarnibenediktsson.is](http://bjarnibenediktsson.is)

***Einkaskjalasafn nr. 360***

***Stjórnmalamaðurinn***

Askja 2-23, Örk 8

©Borgarskjalasafn Reykjavíkur



ADILI AÐ I. A. T. A.

REYKJAVÍK

22. apríl 1958.

Hr. ritstjóri  
Bjarni Benediktsson,  
Háuhlíð 14,  
Reykjavík.

Kæri Bjarni:

Hefi látið athuga það, sem þú ræddir við mig í morgun. Heldur er hagkvæmara að fara um London en Kaupmannahöfn, en þar er þú þarft að fara um Kaupmannahöfn aðra leiðina, hefi ég látið stilla þessu upp þannig að þið færuð hringinn, þ.e.a.s. Rvk-London-Palma-Kaupmannahöfn-Rvk. (og skiftir þá auðvitað ekki máli hvað fargjald snertir í hvora áttina þið færuð).

Heildarfargjald fyrir einn á ofangr. leið er Kr. 4.449.20, að viðbættu jafnvirði \$ 91.30, sem má greiða í £, eða annari erlendri mynt. Frá framangr. Kr. 4.449.20 dragast Kr. 2.721.- v/flugs með okkar vélum, ef þið farið aðra leiðina um London en Kr. 2.438.- ef þið farið með okkur til Glasgow. Samkvæmt þessu þarftu að greiða okkur Kr. 1.728.20 fyrir hvort ykkar Sigríðar, ef þið farið aðra leiðina um London, en Kr. 2.011.20, ef þið farið með okkur til Glasgow og þaðan með BEA til London og áfram suður. Í báðum tilfellum bætist við jafnvirði \$ 91.30 fyrir hvert ykkar.

Ferðir eru daglega frá London með BEA beint til Palma (BE.102 frá LON kl. 11:35, kemur til Palma kl. 14:55) Frá Palma til Hafnar er sennilega bezt að fara á þann hátt að fljúga með spánenska félaginu til Barcelona (margar ferðir á dag) og þaðan með SAS kl. 14:10 á föstud. og sunnud. beint til Hafnar, eða á fimmtud. kl. 16:30. Einnig ferð með SAS frá Palma á miðvikud. kl. 11:35 beint til Hafnar (viðkoma í Nizza).

Þú lætur mig vita ef þig vantar frekari upplýsingar og hvenær þið ætlið að fara og skal ég þá láta ganga frá seðlunum.

Belssaður,

ÖOJ/GK



Rayson. höfn 31/8 1958

Herra vinstjóni!

Þegar ég var sjálfur í upphelli í háskóla á Íslandi vírtist mér allt benda til þess, að hvern leitaði fosi-  
ngi íslenskra Sjálfstjórnanna myndi  
vosta þess sjálfur, Bjarn Benediktsson,  
en þegar ég mi er staddur á völdum  
grundu, heyrst ekki annað nefut en af  
þess munni verða allt aðrir menn, en  
herrar Benediktssonir, hvering svo sem  
á þú stendur. Sjálfur hallast ég mi  
ordis af þú, af "utlendingsmör" hafi á  
reitun af standa! Flestar nefna Gunnar  
Thoroddsson sem voutanlegan fosiingja  
Hvað sem þessu ella líður, þá fosi in  
þú skoist von bráfar, voutanlegu  
með irskurð: fámennras "þjófar" líja  
fámennu þjót.

Bestu kveðjur,  
Ólafur Einarsson



7/5, 1958

Hr. hrl.

Geir Hallgrímsson

Bæjarráði

Reykjavík

Kæri vinur,

Þessir tveir heiðursmenn hafa sótt um lóð undir tví-  
býlishús:

Gunnar Hannesson, prentari

Magnús Jensson, trésmiður.

Þeir sækja fyrst og fremst um lóð í

Háaleitishverfi

eða

Kringlumýri.

Mér væri mikil þökk í því að þeir fengju lóðina. Báðir  
eru eindregnir Sjálfstæðismenn og Gunnar einn ágætasti starfsmaður  
Morgunblaðsins.

Sendi þetta bréf til bæjarráðsmanna okkar.

Með bestu kveðjum,



7/5, 1958

Forseti bæjarstjórnar

Auður Auðuns

Bæjarráði

R e y k j a v í k

Þessir tveir heiðursmenn hafa sótt um lóð undir tví-  
býlishús:

Gunnar Hannesson, prentari

Magnús Jensson, trésmiður.

Þeir sækja fyrst og fremst um lóð í

Háalejtishverfi

eða

Kringlumýri.

Mér væri mikil þökk í því að þeir fengju lóðina. Báðir  
eru eindregnir sjálfstæðismenn og Gunnar einn ágætasti starfsmaður  
Morgunblaðsins.

Sendi þetta bréf til bæjarráðsmanna okkar.

Með bestu kveðjum,



7/5, 1958

Hr. borgarstjóri

Gunnar Thoróddsen

Reykjavík

Kæri vinur,

Þessir tveir heiðursmenn hafa sótt um lóð undir tví-

býlishús:

Gunnar Hannesson, prentari

Magnús Jensson, trésmiður.

Þeir sakja fyrst og fremst um lóð í

Háaleitishverfi

eða

Kringlumýri.

Mér væri mikil þökk í því að þeir fengu lóðina. Báðir eru eindregnir Sjálfstæðismenn og Gunnar einn ágætasti starfsmaður Morgunblaðsins.

Sendi <sup>sauk</sup> þetta bréf til bæjarráðsmanna okkar.

Með bestu kveðjum,



15/9, 1958

Hr. rafmagnsstjóri

Steingrímur Jónsson

Rafmagnsveitu Reykjavíkur

---

Góði vinur,

Ég minni aðeins á samtal okkar Jón Axels Pétursonar austur v. Sog á dögunum um stöðu handa Baldri Kolbeinssyni vélstjóra. Hefur unnið hjá Dejarútgerð en þeir ekki lengur sjóinn.

Með bestu kveðjum,



15/9, 1958

Hr. borgarstjóri

Gunnar Thoroddsen

Skrifstofu Reykjavíkurbæjar

---

Góði vinur,

Nokkur atriði, sem ég hefi verið beðinn að minnast á:

1. Baldur Kolbeinsson vélstjóri biður um vélstjórastöðu hjá Ralmagnsveitu. Hefur unnið hjá Bæjarútgerð en þolir ekki lengur sjóinn. Góður og gegn Reykvíkingur.
2. Georg Jónsson, Hólmgarði 8, Bústaðahverfi, tengdasonur Eyjólfis Jóhannssonar rakara í bankastræti biður um að fá stærri íbúð þar, segir nú eina slíka standa auða, í skiftum fyrir sína, sem sé orðin of lítil, ella að fá heimild til að selja hana hömlulaust. Ég sagði vandkvæði mundu verða á því, en aðili hélt fordæmi fyrir hendi.
3. Benedikt Sveinsson bróðursonur minn og Gunnar Kolbeinsson sækja um byggingarlóð. Mjög væri gott, ef unnt væri að greiða fyrir.

Með bestu kveðjum,



9/12, 1958

**Minnisblað:**

Við mig hefur talað Kristján Hafliðason  
póstfulltrúi og beðið mig um að mæla með  
léo fyrir sig og annan, sem skirir með honum.  
Kristján er ágætur Sjálfstæðismaður, sem ég  
mæli eindregið með.



15/2 1958

Hr. General-Konsul

Eirikur Juuranto

Kaisaniemenkatu 13A

HELSINKI

Kære ven.

Jeg takker dit venlige brev af d.6. febr. og dine lykønskninger. Vi er meget glade over vor sejr, som vil lette arbejdet for os, selv om man endnu ikke ser hvilken direkte indflydelse den vil have paa den politiske udvikling her.

Vedrørende dit tilgodehavende saa maa man faa tilladelse hos stats-autoriteterne för banken kan göra noget. Men jeg har nu faaet - et ganske vist mundtlig löfte - om at faa tilladelse för 5000 isl. kr. i skandinaviske penge og de resterende 4000 <sup>inkl. h.</sup> finske penge. Den formlige tilladelse vil ta nogen dage og bagefter ved man ikke hvort hurtigt det vil gaa hos banken, paa grund af valutavanskelighederne. Men jeg er bange för at jeg kan ikke sende anvisningerner för efter den 22. febr. da du skal avrejse. Men jeg gör det saa hurtigt jeg kan og haaber du faar ikke större ulejlighed derved.

Senere skriver jeg hvilke oplysninger jeg maa faa vedr. pengenes forbrug til at fremlægge i valutakontrollen men det bliver först aktuelt bagefter.

Jeg takker dig igen för din venlighed og vi Sigriður sender Line og dig vere bedste önsker om alt godt.

Din ven



24/3, 1958

Hr. generalkonsul

Eirikur Juuranto

Kaisaniemenkatu 13 A

Helsinki/Finland

Kære ven Eirikur:

Her med sender jeg tre anvisninger, to paa den specielle sterling account i Finland £ 62:19:4 og £ 24:11:5 og een paa D.Kr. 2116.00. Derved haaber jeg at have betalt hvad jeg skulde, hvis noget mangler endnu skriver du til mig. Du sender mig saa den nödvendige erklæring for valuta-opsynet.

Jeg takker dig igen for din venlighed og hjælp.

Jeg takker ogsaa for et kort fra Line og dig og önsker jer begge to alt godt. Vi her min familie og jeg har det godt.

Din hengivne ven,



Ivar Grimstad

Redaksjonssekretær

Ålesund 27. januar 1958.

Herr Bjarni Benediktsson,  
Reykjavik.

Hjertelig takk for sist, for vennlig innbydelse til Deres vakre hjem i Reykjavik under min uforglemmelige Islandstur i höst, og takk for eksemplaret av Morgonbladid med skildringen ~~xx~~ fra Sogn og Sunnfjord. Jeg satt med ordboken jeg kjøpte i Reykjavik - og leste.

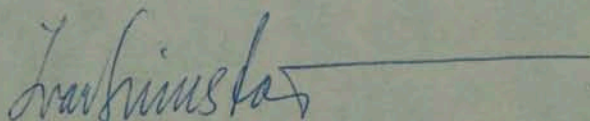
Turen min til Island innfridde alle de forventninger jeg på forhånd hadde gjort meg. Desverre har jeg vært noe opptatt siden jeg kom hjem, men det har nå likevel blitt noen artikler. Flere håper jeg å kunne skrive. Artikler som kan være med å knytte frendebanda sterkere mellom våre to folk.

Jeg vil også på denne måte gjerne sende en hjertelig hilsen til Deres sjarmerende frue for den vennlighet hun tok imot meg på i hjemmet Deres. Og endelig håper jeg De får anledning til å hilse Petur Ottesen og takke han for alt. Hils ham med at jeg nå med det aller første skal sende ham både brev og bilder fra den turen han ga meg til sin gård og til Snorres Reykholt.

Unnskyld at jeg benytter skrivemaskinen, men min skrift er ikke så klar at jeg vil våge meg til med håndskrift. Jeg skulle bare ønske at min takknemlighet kunne formidles via fargebåndets svarte strimmel.

Med takk og hilsen,

Deres





1948  
Beysladaskoti 46 - 29 - 3.

Glæðivirki þveri hennar Þjónni Þinidiktsson.

Eg veld að játa að ef er ákaflega nenni að taka við slíkum (mennta) málum  
Og láta yður henna sjá þetta mitt þrafna spær.

Énn get þó skilið litið undir höfuð byggast að þakka yður.  
já að þakka yður yðar vinsamlega og þakkomna þjóf. Énn  
það verð y að seiga að aldrei um minna efidaga hefði y vinnu jáfn  
undrandi Og þá er y las þjóf yður. Það var nauðast að minnum  
samstöðu þess línum veitist víðing að þromast inn á safnæðar áðs  
fund. Og hefði y veitað slíkt fjárf fram hefði y vinnu að hafa þer  
með meiri skilgætu. Því sannarlega er þ. flótturinn mitt átrúga  
mál Og veit þú að y <sup>þú</sup> dunnir mörgum á djöflu þess sem vinnu á þessum  
áttum í stjórnum málum. Þannan tína lífi vinnu þjóf oft gestis  
Og svo er fundanlega ann þer y get takað við.

Þú ein sámar hradiliga Ofan og illindid í eldum umrednum  
þessu ötan nú allan tíð. Ölli skili þótt þú finna þar mesonoin  
á þessum málum í orðum og framkomnu. Eg hradist hvat þjóf standi  
á miklu stíði á mót þessu yðer seiga illþíði. Það hlíkur að hafa  
lamandi áhersla heilsufar.

Þú er blasað sömarid í vinnu alla þjóf sem þjóf þessu landi  
líti þú segur. Þú hvílast vel og leingi í fjöru þessu lofti allir saman  
þúar ösiggir þessu landi þó að þú og góðar vottir vundi og þessi  
skilur þessu landi hvernig svo sem þóttir þú heiminn.

Þú og góðir singlar stjórni yður gófuþi henna. Með góðs  
velþótenum fylgast þeir með sem þar eru öllum góðum málum  
hér á jörf, þessu seiga þú vinnu, þer þessu þjóf.

Stefanía Þristjánsdóttir



75 ára  
gömul

Bergstadastræti 46. 23/1 188

Háttvirði hefur Þjarni Benediktsson;

hefur þóttu fyrir Þryggin, Róttin, Blóðin, frá Sjösvönni

þessu óþöglgand þróun verða því meður það einu sem að gef  
létis í þjó viðvirkandi þrosningum sem fara í hönd.

Annars finst mér að þrennd áhrugin í Sjálfboðaleið í Sjálfsta. H.  
Alti að vera svo meglit að þar þessfótt eingin endurgjalds fyrir  
því launin þannu af sjálfu sér af flóttáttum sínum. Segur stund  
veri þinni mannan sorgly. Hver onundi stjórna svo öllum líkadi.

Stundardal þjórnir að taka fátt svo gömul sem y er. Of farin að  
heilsu á Sál og líkama síðan y onisti min hjartkæru manni Þóinar Jónsson

Samt heisti y þessa til þins síðasta að ljóðum handi eða þri  
sú ógafa að áttir þess að þy get varast hlustar á hvernig þeir fara  
onís Þorgarsljóran sem stjórna og starfar öllum til stóir hulla-  
sá eðruvæði madur!

Fyrir gefis mér þetta ljóla þess. Of ofdirskunn að leiða  
mér að taka við þúur þess. Ann y heisti mér eða þri onduri Sjálfa-  
stæðis þús með þessa gura. Hingad þannu eingin því all í þrigum oneg  
er andstæðin flóttáttu bland. Því eða þri að bida leingur.

Meðvenar þess þjó.

Stefanía Kristjánsdóttir



Borgaraskjalasafn 46

4/2

168

Háttíðni Lerna Bjarni Benediktsson

Um línum þessum langar mig að spyrja yður að hvort  
brið þið mætt hafi búið til yðar. Þó svo yður það með  
sjúkju þróunum í þrosingum sjúðum þess ulafjötsi Marna  
Stevilt er ég í miklum vafa að brið þið hafi búið til yðar  
Gæti ég stjórni með umhverfinu möti þingit að veta það

Best væri að hringja stjórni í þetta framsóknar hús

Óhvað ég er þessin þessi þrosingur þið Og þessu  
þessu að fara um betur Og leika betur í þeim dambúð  
þessu þessu þessu þessu þessu

Þessu yður með vinsemi og Mygilli virðing!

Stefanía Kristjánsdóttir



Akureyri 22. febr. 1958.

Herra alþingism. Bjarni Benediktsson,  
Reykjavík.

Í vetur kemur út á mínum vegum rit, sem fjallar eingöngu um sameiginleg málefni Íslendinga austan hafs og vestan. Nokkur hluti þess eru tillögur í 40 liðum um samskipti Íslendinga báðum megin hafsins, hvernig þau megi stórauka og treysta báðum aðilum til hagsbóta og menningarauka. Tillögunum fylgir ávarp og ýtarleg greinargerð. Hefi ég látið prenta þar sem handrit í nokkrum eintökum og sent yður.

Vegna útgáfu þessa rits hefi ég skrifað mörgum þjóðkunnnum mönnum, sem vitað er, að bera hag og velferð Vestur-Íslendinga fyrir brjósti og beðið þá um grein í ritið. Er æskilegt að hún snerti málefni Vestmanna á einhvern hátt og hvernig styrkja megi tengslin á milli þjóðarbrotanna. Fer ég þess hér með á leit við yður, að þér verðið við vinsamlegum óskum mínum að skrifa grein í ritið, sem verður í sama broti og "Heima er best". Verður það gefið út í mjög stóru upplagi og m.a. send 2 þús. eintök vestur um haf, sem þjóðráknissamtök Íslendinga í Vesturheimi munu dreifa meðal íslenzku-mælandi manna þar. Ritstjórn annast auk mín sr. Benjamín Kristjánsson Laugalandi og Steindór Steindórsson yfirkennari Akureyri.

Ég þykist þess fullvís, að þér séuð mér sammála um nauðsyn á mjög auknu samstarfi við landa okkar vestan Atlantsála og ritið sé nokkurt spor í þá átt. Treysti ég þessvegna á vinsamlegt svar yðar við málaleitan minni.

Ákveðið er, að ritið komi út í marzlok, og af þeim ástæðum er nauðsynlegt, að vita um undirtektir yðar við fyrsta þóknanlegt tækifari.

Yðar með virðingu.

Arni Bjarnarson,  
*Arni Bjarnarson*



Reykjavík, 10. apríl 1958.

Herra ritstjóri Bjarni Benediktsson.

Í septembermánuði s.l. sendi ég yður reikning frá bæjarverkfræðingnum í Reykjavík, að fjárhæð kr. 1.791,19 og var reikningurinn fyrir hellulögn við hús yðar í Háuhlíð 14. Reikninginn sendi ég á skrifstofu Morgunblaðsins og var nafn yðar ritað á hann.

Þegar nokkur tími var liðinn frá því er ég sendi reikninginn og ég taldi fullvíst, að hann væri kominn í yðar hendur, hringdi ég til yðar í því skyni að minna yður á greiðslu. Ástæðan til þessa símtals var að sjálfsögðu ekki sú, að ég vantreysti því, að þér vilduð greiða reikninginn, heldur datt mér í hug, að þér hefðuð lagt reikninginn til hliðar og síðan gleymt honum í önnum dagsins. Í þessu samtali kom það fram, sem ég hafði ekki gert mér ljóst áður, að reikningurinn hafði ekki borizt yður í hendur, heldur mun hann hafa legið á afgreiðslu blaðsins án þess að þér vissuð það. Eins og þér munuð minnast féllu nokkur orð í þessu samtali okkar, er betur hefðu verið ósögð af minni hálfu og raunar einnig, að því er ég tel, af yðar hálfu. Það voru að sjálfsögðu mistök að krefja yður um greiðslu reiknings, er þér höfðuð ekki séð og er ég fús til að biðjast afsökunar á því og geri hér með.

Jafnframt vil ég taka fram, að mér þykir mjög leitt, ef þér teljið framkomu mína að öðru leyti hafa verið ámælisverða.

Þegar ég kom á skrifstofu yðar föstudaginn 28. marz s.l. var ætlun mín að skýra yður frá því, sem ég hefi nú sagt hér að framan, en það samtal varð styttra en ég hefði kosið, og viðurkenni ég að vísu að ég megi þar sjálfum mér um kenna.



Um leið og ég að lokum viðurkenni að ég hefi fengið  
fyrrgreindan reikning greiddan með skilum, leyfi ég mér að  
vona, að mál þetta sé úr sögunni.

Virðingarfyllst,  
*Vignar Jónsson*



Espergærde den 14. juli 1958

Kære Bjarni!

Jeg har tidligere skrevet til dig om Moralsk Oprustnings konferencer i Caux, og nu sender jeg dig igen en invitation til at komme derned. I begyndelsen af august vil der være samlet en række repræsentanter fra det politiske liv i Europa og fra forskellige partier til en særlig konference. Vi venter til denne også repræsentanter fra andre verdensdele. Flere er allerede anmeldt, også fra den arabiske verden, som det ganske særligt i denne tid er af betydning at komme i ny kontakt med. Jeg tror, det vil være af betydning for konferencen, og må jeg have lov til at sige, også for dig selv - således er det jo for hver af os - om du ville tage derned. Min kone og jeg rejser den 31. juli for et tolv dages ophold og ville være glade for at se dig. Vedrørende rejsen vil vi her være rede til at hjælpe på enhver måde.

Med mange venlige hilsener

din hengivne





Einkaskjalasafn Bjarna Benediktssonar © Borgarskjalasafn Reykjavíkur





Skjef-red. ogu Fur  
Bjarni Benediktsson.

Reykjavik  
Island.

Dear Sir

Malaga, 13/3.58.

Dear Tomer!

Minnu þessu ogu þetta  
vælingu þínu þetta þína  
þand, aut stái i þommar-  
þrakt, da vi i vart þóva  
þand uar þú þóld. —  
þótt þú þú uar þú þú í  
þart þína þína þína!

Vánnu þína þína þína

18.— LAGA. La Cated.  
The Cathedral  
La Catedral

Ediciones Garcia Garrabea — Zaragoza  
Prohibida la reproducción